Rocznik 1934. Nr. 26.

# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 30-go czerwca 1934 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor w z.: Orliński, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król. Huta 409 11.

Treść:



## DZIAŁ URZĘDOWY

1.

## Rozporządzenie

**Ministra Skarbu**

z dnia 4. czerwca 1934 r.

o wycofaniu z obiegu pięciozłotowych monet srebrnych.

Dz. U. R. P. Nr. 52, poz. 482).

Na podstawie art. 4, 19, 20 i 23 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 5. listopada 1927 r. w sprawie zmiany ustroju pieniężnego (Dz. U. R. P. Nr. 97, poz. 855) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27. sierpnia 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 74, poz. 668) zarządzam co następuje:

§ 1.

Pięciozłotowe monety srebrne, emitowane na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rzepospolitej z dnia 5. listopada 1927 r. w sprawie zmiany ustroju pieniężnego (Dz. U. R. P. Nr. 97, poz. 855) według wzorów, ustalonych rozporządzeniem Minista Skarbu z dnia 6. lipca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 72, poz. 657) i rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 14. listopada 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr. 80, poz. 634), tracą moc prawnego środka płatniczego z dniem 30. września 1934 r.

Poczynając od dnia 1. października 1934 r. do dnia 30. września 1936 r. r. monety powyższe będą wymieniane oraz przyjmowane przy uiszczaniu wszelkich należności w kasach urzędów skarbowych oraz oddziałach Banku Polskiego. Po dniu 30. września 1936 r. obowiązek wymiany tych monet ustaje.

§ 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

**Minister Skarbu:**

(—) Wł· Zawadzki.

2.

## Statut miejscowy

dotyczący regulaminu Rady gminnej gminy Szarlej—Wielkie Piekary.

Na podstawie §§ 6 i 102 do 112 ustawy o ustroju gmin wiejskich z dnia 3 lipca 1891 r. (Dz. U. str. 233) oraz na podstawie uchwały Rady gminnej z dnia 12-go kwietnia 1934 r. wydaje się dla gminy Szarlej—Wielkie Piekary następujący statut miejscowy:

## I. Rada gminna i jej czynności.

§ 1.

Naczelnik gminy lub jego zastępca ustala termin posiedzenia Rady gminnej, zwołując jej członków pisemnem zaproszeniem z równoczesnem podaniem do wiadomości porządku dziennego. Z wyjątkiem wypadków nagłych pomiędzy terminem zwołania a terminem posiedzenia musi upłynąć dwa pełne dni.

Na żądanie $^1/_4$ członków Rada gminna musi być zwołana.

§ 2.

Posiedzenia odbywają się w sali posiedzeń Urzędu gminnego. Obrady toczą się w języku polskim.

§ 3.

Porządek dzienny ustala naczelnik gminy lub jego zastępca. Porządek dzienny winien obejmować:

1. sprawy, które były już przedmiotem obrad na poprzednich posiedzeniach, lecz zostały odroczone,
2. sprawy bieżące, mające być przedmiotem obrad,
3. sprawozdanie członków komisyj gminnych,
4. wnioski członków Rady gminnej, przedłożone przed terminem zwołania posiedzenia i podpisane przez $^1/_4$ członków Rady gminnej.

Sprawy uznane uchwałą Rady gminnej za nagłe, mogą być przedmiotem obrad dopiero po wyczerpaniu porządku dziennego.

§ 4.

Rada gminna może swą uchwałą odroczyć niektóre punkty porządku dziennego, jak również zmienić ich kolejność.

§ 5.

Naczelnik gminy lub jego zastępca przewodniczy na posiedzeniach Rady gminnej i komisyj gminnych, kieruje obradami, otwiera i zamyka posiedzenia.

Członkowi Rady gminnej wolno zabrać głos dopiero po uzyskaniu zezwolenia od przewodniczącego, który udziela głosu według kolejności w jakiej się mowcy zgłosili. W kwestji formalnej może udzielić głosu natychmiast.

Przewodniczącemu przysługuje prawo zabierania głosu poza kolejnością mowców.

§ 6.

Członek Rady gminnej nie mogący wziąć udziału w posiedzeniu z powodu przeszkód, winien powiadomić o tem najpóźniej przed rozpoczęciem posiedzenia przewodniczącego, który zawiadamia o tem Radę gminną. W wypadku niemożności powiadomienia na czas, członek Rady winien później usprawiedliwić swą nieobecność.

§ 7.

Posiedzenia Rady gminnej są z ograniczeniem, zawartem w § 109 ustawy o ustroju gmin wiejskich, publiczne.

Dla poszczególnych spraw może Rada gminna osobną uchwałą powziętą na posiedzeniu tajnem, wykluczyć jawność.

Sprawy osobowe urzędników gminnych i sprawy sądowe mogą być przedmiotem obrad wyłącznie posiedzeń tajnych.

Przebieg i treść obrad posiedzeń tajnych obowiązani są członkowie Rady gminnej zachować w tajemnicy.

Winni niezachowania tajemnicy podlegają sankcjom z § 13 niniejszego statutu.

§ 8.

Do prawomocności uchwał Rady gminnej konieczna jest obecność więcej niż połowa jej członków. Jeżeli Radę gminną zwołano po raz drugi do obrad na tym samem przedmiotem, jest one wtedy bez względu na ilość obecnych zdolną do powzięcia prawomocnych uchwał. Przy powtórnem zwołaniu należy na to wyraźnie zwrócić uwagę.

W obu wypadkach należy na zaproszeniu umieścić uwagę, że nieobecni członkowie muszą się poddać powziętym uchwałom.

§ 9.

Uchwały Rady gminne zapadają absolutną większością głosów, w razie równości głosów rozstrzyga przewodniczący.

Wynik głosowania podaje zebranym do wiadomości przewodniczący.

Członków wstrzymujących się od głosowania uważa się za obecnych, jednak większość głosów oblicza się tylko w stosunku do liczby faktycznie oddanych głosów.

§ 10.

Głosowanie jest jawne, odbywa się przez podniesienie ręki lub powstanie z miejsca.

Dla poszczególnych spraw może Rada gminna osobną uchwałą ustalić głosowanie imienne lub za pomocą kartek.

§ 11.

Uchwały Rady gminnej oraz nazwiska obecnych przy powzięciu uchwały członków wpisuje się natychmiast do osobnej księgi protokółów.

Przewodniczący może powierzyć spisywanie protokółu posiedzeń urzędnikowi gminnemu.

Protokół podpisuje przewodniczący i przynajmniej dwu członków Rady, którzy brali w zebraniu udział i posiadają prawo głosowania.

Odmiennych od treści powziętych uchwał oświadczeń do księgi protokółów wpisywać nie wolno.

Po wyczerpaniu porządku dziennego należy odczytać protokół, który obok nazwisk przewodniczącego i obecnych członków Rady, winien zawierać krótkie streszczenie powziętych uchwał.

**Komisje.**

§ 12.

Na podstawie uchwały Rady gminnej mogą być utworzone:

1. stałe komisje gminne, jako organa pomocnicze, wybrane na czasokres urzędowania Rady gminnej z grona lub z poza grona członków Rady gminnej,
2. niestałe komisje gminne, wybrane z grona członków Rady gminnej dla zbadania lub przygotowania do obrad poszczególnych spraw przekazanych im przez Radę gminną. Okres urzędowania niestałej komisji kończy się po załatwieniu powierzonej jej sprawy.

Komisje mają prawo wzywać rzeczoznawców oraz uprawnione są do korzystania z wszelkich potrzebnych do opracowywania swych wniosków aktów i dokumentów Urzędu gminnego.

Posiedzenia komisyj gminnych odbywają się z wykluczeniem publiczności.

Wybór członków komisyj gminnych odbywa się systemem proporcjonalnym przy odpowiedniem zastosowaniu przepisów art. 54 ordynacji wyborczej z 5. 5. 1926. (Dz. U. Śl. Nr. 13, poz. 22).

**Przepisy porządkowe:**

§ 13.

Członków Rady gminnej, którzy bez usprawiedliwienia nie biorą udziału w posiedzeniach Rady gminnej, lub zachowują się na posiedzeniach w sposób nieodpowiedni, może Rada gminna uchwałą, powziętą na wniosek przewodniczącego lub radnego ukarać grzywną w wysokości od 1.— do 3.— zł w razie zaś powtórzenia się podobnego wypadku wykluczyć od udziału w posiedzeniach na pewien czas aż do jednego roku.

Przeciwko takim uchwałom przysługuje ukaranemu prawo wniesienia skargi w postępowaniu administracyjno-spornem do Wydziału Powiatowego w przeciągu dni 14 od chwili podania do wiadomości ukaranemu tej uchwały w formie ustnej lub pisemnej. Skarga ta przysługuje również Naczelnikowi gminy.

Karę należy uiścić do kasy gminnej w przeciągu dni 14 od otrzymania wezwania zapłaty, w przeciwnym wypadku nastąpi przymusowe ściągnięcie.

§ 14.

Przewodniczący czuwa nad porządkiem w sali posiedzeń podczas obrad i może usunąć ze sali każdego słuchacza, który w jakikolwiek sposób przeszkadza obradom.

§ 15.

Każdy członek Rady gminnej winien otrzymać na żądanie jeden egzemplarz niniejszego statutu.

§ 16.

Statut niniejszy obowiązuje po zatwierdzeniu go przez władzę nadzorczą z dniem ogłoszenia w Gazecie Powiatowej.

Szarlej—Wielkie Piekary, dnia 12. IV. 1934 r.

**Kom. Naczelnik gminy**

(—) Płonka

**Kom. Zarząd gminy**

(—) Schaefer, Ludyga, Wróbel, Mutz

---

Do uchwały z dnia dzisiejszego.

**Kom. Rada gminna**

(—) Kałdonek, Dr. Bociański, Świder
radny radny radny

---

## Uchwała.

Statut w sprawie regulaminu Rady gminnej gminy Szarlej—W. Piekary zatwierdza się na podstawie § 6 ustawy o ustroju gmin wiejskich z dnia 3 7. 1891 r. (zb. u. str. 233).

Świętochłowice, dnia 29 maja 1934 r.

**Komisaryczny Wydział Powiatowy**

(—) Szaliński, Sobel, Tkocz

Za zgodność:

Świętochłowice, dnia 7 6. 1934 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego**

z p.

(—) Macha

Za zgodność odpisu:

Szarlej—W. Piekary, dnia 11 6. 1934 r.

**Kom. Naczelnik gminy**

(—) Płonka

3.

# Statut

w sprawie poboru opłat administracyjnych za czynności i poświadczenia urzędowe w gminie Szarlej—W. Piekary.

Na podstawie art. 19 ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 14 IV. 1924 r. w brzmieniu ustalonem rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 17, poz. 30) zmienionej ustawą z dnia 23. III. 1933 r. (Dz. U. Śl. Nr. 9) oraz uchwały Rady gminnej z dnia 28. maja 1934 r. wydaje się następujący statut:

§ 1.

Za niżej określone czynności i poświadczenia urzedowe pobiera się na rzecz gminy Szarlej — Wielkie Piekary następujące opłaty:

1) zaświadczenie każdego rodzaju w interesie prywatnym o ile poniżej nie są osobno zaznaczone . . . . . . 1,— zł,

Jeżeli zaświadczenie obejmuje więcej niż jedną stronę pobiera sie za każdą dalszą . . . . . . . . . . . 1,— zł,

2) za udzielenie informacji na piśmie w interesie prywatnym, o ile przedmiot sprawy nie jest objęty niniejszym statutem za każdą stronę . . 0,50 zł,

3) wygotowanie odpisów zaświadczeń itd. 1,— zł,

Jeżeli odpis obejmuje więcej niż jedną stronę arkusza, pobiera się za każdą dalszą stronę . . . . . . . . . 0,50 zł,

4) druki ordynacyj, statutów podatkowych i innych . . . . . . . . . 1,— zł,

Jeżeli koszta druku są wyższe, pobiera się opłatę w wysokości kosztów własnych.

5) uwierzytelnienie wszelkiego rodzaju odpisów i zaświadczeń . . . . . 1,— zł,

7) uwierzytelnienie zaświadczeń opiewających na wartość:

a) do 100,— zł . . . . . . . 0,50 zł,

b) ponad 100,— zł . . . . . 1,— zł,

7) uwierzytelnienie odpisów . . . . . 0,50 zł,

8) upomnienie po upływie terminu płatności o uiszczeniu podatków, opłat, składek itd. na rzecz gminy i instytucyj publiczno-prawnych . . . . 0,50 zł,

Za każde dalsze upomnienie . . . 1,50 zł.

9) wypełnienie deklaracyj podatkowych oraz spisywanie wszelkiego rodzaju podań w interesie prywatnym . . . 1,— zł,

Jeżeli deklaracja wzgl. podanie obejmuje więcej niż jedną stroną arkusza, pobiera się za każdą dalszą str. 0,50 zł,

10) duplikaty kwitów (pokwitowań) lub świadczeń wzgl. deklaracyj pisemnych Zarządu gminnego lub jego organów albo oddziałów służbowych, o ile nie zaznaczono osobno . . . . . . . 0,50 zł,

11) udzielenie informacji o placówkach przemysłowych i handlowych znajdudujących się w gminie . . . . . 1,— zł,

12) udzielenie informacji co do wysokości podatku przed zaistnieniem obowiązku jego płatności . . . . . . 2,— zł,

13) spisywanie próśb o odroczenie płatności podatków . . . . . . . . 1,— zł,

14) informacje o stanie majątkowym osób prywatnych . . . . . . . . . . 1,— zł,

15) duplikaty zaświadczeń szczepienie ospy . . . . . . . . . . . 0,50 zł,

16) poświadczenie zatwierdzenia lokatora na podstawie art. 26 i 27 ustawy o ochronie lokatorów z dnia 16. XII. 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 29. poz. 54) od rocznego czynszu komornego, płatne przez właściciela domu . . . . . 2%

17) informacje udzielone w sprawach mieszkania, siedziby, liczby dzieci lub innych kwestjach osób prywatnych

a) ustnie . . . . . . . . . . . 0,50 zł,

b) pisemnnie . . . . . . . . . 1,— zł,

18) wygotowanie wyciągów z rejestrów meldunkowych . . . . . . . . 1,— zł,

19) zaświadczenie pobytu wzgl. mieszkania w gminie

a) dla celów zawarcia związku małżeńskiego. . . . . . . . . . 0,50 zł,

b) dla innych celów . . . . . 1,— zł,

20) zaświadczenie pobytu dla obcokrajowców w celu wymienionym pod pkt. 19a . . . . . . . . . . . 5,— zł,

21) Dowody osobiste . . . . . . . . . 0,60 zł,

22) formularze ofert na wykonanie różnych prac budowl. itd. . . . . . 1-3,— zł,

23. wyciągi i inne świadectwa z akt Urzędu Stanu Cyw. (ksiąg metrykalnych) oprócz opłaty państwowej wystawione na:

a) $^1/_4$ arkusza . . . . . . . . . . 0,50 zł,

b) $^1/_2$ arkusza . . . . . . . . . . 1,— zł,

24. wystawienie pamiętnika rodowego 2,— zł,

25. za każdy wpis urodzenia lub zgonu do pamiętnika . . . . . . . . . . 0,25 zł,

26. uwierzytelniony wyciąg z rejestrów łącznie z należytościami pisarskiemi 0,50 zł,

Jeżeli wyciąg dotyczy kilka wpisów i wymaga przeglądnięcia więcej niż jednego rocznika rejestru pobiera się za przeglądnięcie każdego dalszego rocznika 0,50 zł razem jednak najwięcej 2,— zł,

27. sporządzenie odpisów metryk, znajdujących się w zbiorowych aktach ślubnych . . . . . . . . . . . . 1,— zł,

28. potwierdzenie planu położenia i budowy

a) przy wartości budowy do 10000,— zł 2.— zł,

b) „ „ „ pow. 10000,— zł do 30 000,—zł . . . . . . . . . 3,— zł,

c) przy wartości budowy powyżej 30 000,— zł . . . . . . . . . 5,— zł,

29. Zezwolenie na używanie publicznych dróg, szos. ulic i placów na wykonanie i utrzymanie:

a) schodów, wchodów do piwnic, okien i śmietników . . . . . . 1,— zł,

b) innych urządzeń . . . . . . . 1,50 zł,

c) postawienie straganów, kiosków 3 - 15,— zł.

§ 2.

O ile opłaty pobiera się według wartości której nie można ustalić, przyjmuje się za podstawę obliczenia wartość 30,— zł. Za stronę arkusza po myśli § 1 uważa się każdą zaczętą stronę napisaną ręcznie lub maszyną.

§ 3.

Wolne od opłaty są:

1. informacje ustne z wyjątkiem wypadków przewidzianych w § 1 niniejszego statutu,

2. czynności i poświadczenie w interesie publicznym,

3. czynności i poświadczenia, które według ustaw i rozporządzeń władz są wolne od opłaty.

4. zaświadczenie potrzebne do uzyskania rent wojskowych lub powstańczych, renty inwalidzkiej, wypadkowej lub z ubezpieczenia społecznego,

5. zaświadczenie celem osiągnięcia zasiłku na gospodarstwo domowe lub węgiel deputatowy.

§ 4.

Opłaty należy uiścić bezpośrednio po wykonaniu czynności do rąk urzędnika.

Urzędnik załatwiający czynność administracyjną jako dowód uiszczenia opłaty nakleja znaczki opłat administracyjnych na wydanych zaświadczeniach i tp. oraz unieważnia znaczki przez wypisanie na nich daty poboru opłaty.

Jeżeli strona nie otrzymuje żadnych zaświadczeń urzędowych n. p. przy udzieleniu informacyj ustnych, należy wystawić kwit, z którego wynika wysokość opłaty i tytuł opłaty.

Na kwicie należy oprócz tego nakleić i skasować odpowiedni znaczek.

Zarząd gminy może ściągnąć opłaty za czynności przewidziane niniejszem statutem i z poza obszaru gminy Szarlej - W. Piekary z góry lub za pobraniem przez pocztę. W tym wypadku obciąża się płatnika również kosztami pobrania.

§ 5.

Kasa gminna przydziela znaczki poszczególnym oddziałom i prowadzi ewidencję wydanych znaczków.

Wpływy z opłat odprowadzają oddziały do kasy gminnej najpóźniej w drugim dniu powszednim każdego miesiąca.

§ 6.

Naczelnik gminy może w poszczególnych wypadkach opłatę obniżyć lub znieść jeżeli płatnik nie jest w stanie jej uiścić.

§ 7.

Sprzeciwy przeciwko wymiarowi opłaty należy wnieść do Zarządu gminnego w ciągu 4-ch tygodni od dnia otrzymania wymiaru.

Wniesienie sprzeciwu nie wstrzymuje obowiązku terminowego uiszczenia opłaty.

§ 8.

Niniejszy statut obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Jednocześnie znosi się statuty dot. opłat administracyjnych z dnia 18. VIII. 1925 r. gminy Szarlej i z dnia 26. III. 1931 r. gminy Wielkie Piekary.

Szarlej - W. Piekary, dnia 28 maja 1934 r.

**Kom. Naczelnik gminy**

(—) Płonka

**Kom. Zarząd gminy**

(—) Wróbel, ławnik; Ludyga, ławnik; Schaefer, ławnik; Mutz, ławnik

---

Do uchwały z dnia dzisiejszego.

Szarlej—W. Piekary, dnia 28. maja 1934 r.

**Kom. Rada gminna**

(—) Świder, radny; (—) Ludyga, radny; (—) Dr. Bociański, radny.

---

Za zgodność odpisu:

Szarlej—W. Piekary, dnia 16 czerwca 1934 r.

**Kom. Naczelnik gminy**

(—) Płonka.

---

4.

# Statut

w przedmiocie pobierania podatku budynkowego gminy Szarlej-Wielkie Piekary.

---

Na podstawie uchwały Rady gminnej z dnia 12. kwietnia 1934 r. wydaje się po myśli § 4 ustawy z dnia 17 maja 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 14, poz. 24) wprowadzającej niektóre zmiany do ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 14 kwietnia 1924 r. (Dz. U. Śl. Nr. 10, poz. 47) zmienionej ustawą z dnia 23. marca 1933 r. dla gminy Szarlej - Wielkie Piekary następujący statut podatkowy:

§ 1.

Podatkowi budynkowemu komunalnemu podlegają wszelkie budynki wraz z należnemi do nich podwórzami znajdującemi się w obrębie gminy.

Wolne od podatku są:

1. Budynki, należące do instytucji wyznaniowych wszelkich uznanych w państwie wyznań, oraz instytucji opieki społecznej, publicznych instytucji leczniczych i naukowych, nie przynoszących dochodów przez oddanie ich w najem.
2. Położone na gruntach gmin wiejskich zabudowania, przeznaczone na magazyny i składy do przechowywania ziemiopłodów i inwentarzy.
3. Nowowznoszone budowle jak również części nadbudowane i przybudowane tak mieszkalne jak i przeznaczone dla celów handlowych i przemysłowych na okres lat 15 od dnia oddania ich choćby tylko częściowo do użytku, o ile budowle, nadbudowy i przebudowy ukończone będą do końca roku 1940.

Uwolnienie uwzględnia się w ten sposób, że od podatku jakiby przypadł od całej budowli odlicza się procent wyrażony stosunkiem wartości nadbudowy lub przebudowy do całego budynku.

§ 2.

Za podstawę wymiaru podatku przyjmuje się wartość budynków podlegających opodatkowaniu z wyłączeniem zainstalowanych maszyn i narzędzi, służących do wykonywania przemysłu.

Podatek budynkowy wymierza się od każdego tysiąca wartości poszczególnych budynków w stawkach uchwalonych i podawanych do wiadomości corocznie przez gminę sposobem miejscowym.

Wysokość tej stawki w przypadku, gdy nie przekracza ona 6‰ (pro mil) podstawy wymiaru podatku, nie podlega zatwierdzeniu władzy nadzorczej.

§ 3.

Ustalenie wartości następuje na przeciąg jednego roku przez specjalną Komisję szacunkową, składającą się z 5 członków, wybieranych z pośród Rady gminnej i obywateli gminy, nie wchodzących w skład tejże.

Wyboru komisji dokonuje Rada gminna na okres każdego roku podatkowego.

Przewodniczącym tej komisji jest każdorazowo Naczelnik gminy wzgl. jego zastępca.

§ 4.

Na pisemne zawezwanie, skierowane do właściciela gruntu, musi ten złożyć w ciągu wyznaczonego terminu oświadczenie, dotyczące dat ważnych dla wymiaru podatku.

§ 5.

Każdy zobowiązany do podatku właściciel budynku winien donieść do Zarządu gminy przy równoczesnem przedłożeniu odnośnych aktów, względnie dowodów:

1. o zmianie podmiotu prawa własności budynku,
2. o zmianie substancji opodatkowanych przedmiotów.

§ 6.

Obowiązki, jakie nakłada niniejszy statut na właścicieli budynków, podlegających opodatkowaniu, dotyczą w równej mierze ich prawnych zastępców (opiekunów, kuratorów, dyrektorów, Towarzystw akcyjnych, przedstawicieli korporacji i t. d.) jak i osób do Zarządu budynkami przez właścicieli umocowanych.

§ 7.

Zniżki i podwyższenia podatku zachodzące wskutek zmian wspomnianych w § 5 zyskują moc obowiązującą z pierwszym dniem miesiąca, następującego po odnośnej zmianie.

O ile zmian wymienionych w § 5 nie zgłoszono we właściwym terminie i formie, zniżka względnie uwolnienie od podatku obowiązywać będzie dopiero z pierwszym dniem miesiąca następującego po zgłoszeniu.

Uzupełniające wymiary uskuteczniane w myśl powyższych ustępów, obowiązywać będą na pozostały okres podatkowy według postanowień niniejszego statutu, w innych wypadkach uwzględnia się zmiany, zachodzące w tym okresie podatkowym, a dotyczące wartości opodatkowanych budynków dopiero w czasie najbliższego wymiaru.

§ 8.

Za podatek odpowiada właściciel budynku, podlegającego opodatkowaniu. Przy współwłasności kilku osób na tym przedmiocie opodatkowania powstaje zobowiązanie solidarne.

W wypadkach przeniesienia prawa własności odpowiada prócz nowego także były właściciel budynku aż do uskutecznienia pzepisanego § 5 zgłoszenia.

§ 9.

Reprezentacja gminy może wymierzone kwoty podatkowe w pojedyńczych wypadkach odpisać, o ile przymusowe ściągnięcie tychże zagraża egzystencji gospodarczej płatnika, lub w przewidywaniu bezskuteczności postępowania egzekucyjnego.

§ 10.

Podatek wymierza Zarząd gminy który należność podatkową uwidacznia w nakazach płatniczych doręczonych zobowiązanemu.

Podatek płatny jest w 4-ch ratach kwartalnych a mianowicie:

I. rata w czasie od 15 — 20 maja
II. „ „ „ 15 — 20 sierpnia
III. „ „ „ 15 — 20 listopada
IV. „ „ „ 15 — 20 lutego

danego roku budżetowego.

§ 11.

Płatnikom przysługują po myśli art. 38, ust. 5, ustawy z dnia 14. kwietnia 1924 r. (Dz. U. Śl. Nr. 10, poz. 47) w brzmieniu ogłoszonem rozporządzeniem Wojewody Śl. z dnia 8. VII. 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 17, poz. 30) środki prawne przewidziane §§ 69 — 70 ustawy z dnia 14 lipca 1893 r. o daninach komunalnych.

§ 12.

Kto nie złoży obowiązującego oświadczenia wzgl. zgłoszenia (art. 4 — 6) w oznaczonym terminie i w oznaczony sposób, podlega grzywnie do wysokości 350.— zł o ile według obowiązujących ustaw nie podpadnie wyższemu wymiarowi kary.

§ 13.

Statut niniejszy obowiązuje z dniem 1 kwietnia 1934 r.

Równocześnie tracą moc obowiązującą: Statut dot. poboru podatku od gruntów i budynków z dnia 12. 5. 1924 r. gminy Szarlej oraz statut dot. poboru podatku budynkowego gminy Wielkie Piekary z dnia 11 kwietnia 1927 r.

Szarlej-W. Piekary, dnia 12 kwietnia 1934 r.

**Kom. Naczelnik gminy**

(—) Płonka

**Kom. Zarząd gminy**

(—) Schaefer, ławnik; Wróbel, ławnik; Ludyga, ławnik; Mutz ławnik

---

Do uchwały z dnia dzisiejszego.

**Kom. Rada gminna**

(—) Helisz radny; (—) Osadnik, radny; (—) Kałdonek radny

---

## Uchwała.

Zatwierdza się na podstawie artykułów 1, 4 i 27 ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. 7. 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 17, poz. 30) łącznie z ustawą w sprawie zmiany niektórych postanowień tej ustawy z dnia 23. 3. 1933 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 9, poz. 16).

Świętochłowice, dnia 29 maja 1934 r.

**Komisaryczny Wydział Powiatowy**

(—) Szaliński Sobel Tkocz

---

Za zgodność:

Świętochłowice, dnia 7. 6. 1934 r.

**Przewodniczący**
**Wydziału Powiatowego**

z p.

(—) Macha
referent

---

Za zgodność odpisu:

Szarlej-W. Piekary, dnia 11. 6. 1934 r.

**Kom. Naczelnik gminy**

(—) Płonka.

---

5.

# Statut

w przedmiocie poboru podatku od umów o przeniesieniu własności nieruchomości.

---

Na podstawie uchwały Rady gminnej z dnia 12. kwietnia 1934 r. oraz art. 11. ustawy z dnia 14. kwietnia 1924 r. (Dz. U. Śl. Nr. 10. poz. 47) w brzmieniu ogłoszonem rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 8. lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 17. poz. 30) zmienionej ustawą z dnia 23. III. 1933 r. (Dz. U. Śl. Nr. 9) wprowadza się na obszarze gminy Szarlej — Wielkie Piekary opłatę od umów o przeniesieniu własności nieruchomości według następujących przepisów:

§ 1.

Opłacie na rzecz gminy podlegają umowy o przeniesieniu prawa własności nieruchomości oraz przeniesienie prawa własności na nieruchomościach w toku postępowania egzekucyjnego, o ile od tych aktów prawnych pobiera się opłatę (podatek) państwową.

§ 2.

Od opłaty zwalnia się:

1. kooperatywy i spółdzielnie budowlane,
2. nowe budowle, wznoszone przez osoby prywatne,
3. wszelkie transakcje kupna sprzedaży, związane z parcelacją obszarów należących do wielkiej własności ziemskiej, o ile są przeprowadzone przez Urząd Ziemski lub przedsiębiorstwa osadnicze o charakterze użyteczności publicznej.
4. wszelkie transakcje przejściowe własności, które wedle przepisów o podatkach spadkowych i od darowizn bądź podlegają jednemu z tych podatków bądź są od nich zwolnione.

§ 3.

Opłata wynosi 50% państwowej opłaty stemplowej.

§ 4.

Wymiar uskutecznia się na podstawie zawiadomień przesłanych gminie w myśl § 1. ustęp 4. rozporządzenia Wojewódy Śląskiego z dnia 30. sierpnia 1930 r. (Dz. U. Śl. Nr. 15 poz. 18).

§ 5.

Do uiszczenia opłaty zobowiązany jest nowonabywca a w razie niemożności ściągnięcia podatku od obowiązanej osoby ręczy prawozbywca za wymierzoną opłatę w całej wysokości.

§ 6.

Wymierzoną opłatę uwidacznia się w nakazach płatniczych. Opłatę należy uiścić w ciągu dwu tygodni od dnia doręczenia nakazu płatniczego w kasie gminnej.

§ 7.

Osoby działające wbrew niniejszego statutu, ulegną grzywnie do wysokości 350.— zł. o ile w myśl obowiązujących przepisów nie podpadną wyższemu wymiarowi kary.

§ 8.

Niniejszy statut obowiązuje z dniem 1. kwietnia 1934 r.

Równocześnie tracą moc obowiązującą: Statut dot. pobierania podatku komunalnego od umów o przeniesieniu własności nieruchomości z dnia 2. III. 1925 r. i dodatek I. do tegoż z dnia 27. VI. 1933 r. gminy Szarlej oraz statut dot. tego przedmiotu z dnia 27. II. 1926 r. i dodatek I. z dnia 27. III. 1928 r. gminy Wielkie Piekary.

Szarlej—Wielkie Piekary, dnia 12. IV. 1934 r.

**Kom. Naczelnik gminy**

(—) Płonka.

**Kom. Zarząd gminy**

(—) Schaefer, ławnik. Ludyga, ławnik. Wróbel, ławnik. Mutz. ławnik.

Do uchwały z dnia dzisiejszego.

**Kom. Rada gminna**

(—) Helisz, radny. Osadnik, radny. Kałdonek. radny.

## Uchwała.

Zatwierdza się na podstawie artykułów 1, 11 i 27 ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 17. poz. 30) zmienionej ustawą z dnia 23. III. 1933 (Dz. Ust. Śl. Nr. 9 poz. 16).

Świętochłowice, dnia 29. VI. 1934 r.

**Komisaryczny Wydział Powiatowy**

(—) Szaliński, Sobel, Tkocz.

Za zgodność:

Świętochłowice, dnia 26. VI. 1934.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego**

zp.

(—) Macha.

---

Za zgodność odpisu:

Szarlej -W. Piekary, dnia 11. VI. 1934 r.

**Kom. Naczelnik gminy**

(—) Płonka.

---

6.

# Statut

w sprawie poboru opłat za używanie kanalizacji w gminie Szarlej—Wielkie Piekary.

---

Na podstawie uchwały Rady gminnej z dnia 28 maja 1934 r. wydaje się w myśl art. 19 i 55 ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu ustalonem rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 17, poz. 30) zmienionej ustawą z dnia 23 III. 1933 r. (Dz. U. Śl. Nr. 9) następujący statut:

§ 1.

Za używanie urządzeń kanalizacyjnych gminy Szarlej—Wielkie Piekary pobiera się od właścicieli ubikacji opłatę kanalizacyjną według postanowień wyszczególnionych w § 2.

§ 2.

Opłatę powyższą wymierza się w stosunku do liczby używanych ubikacyj mieszkalnych, urzędowych, służbowych, naukowych, handlowych i przemysłowych znajdujących się w budynkach przyłączonych do ścieku kanalizacyjnego.

Opłata ta wynosi w stosunku rocznym:

**a) od ubikacyj mieszkalnych**

1. od jednej ubikacji . . . . . . . 3,— zł,
2. „ 1 kuchni i 1 pokoju . . . . . 5,— „
3. „ 1 „ 2 pokoi . . . . . 8,— „
4. „ 1 „ 3 „ . . . . . 12,— „
5. „ 1 „ 4 „ . . . . . 18,— „
6. „ 1 „ 5 „ . . . . . . 24,— „
7. „ 1 „ 6 „ . . . . . . 30,— „
8. „ 1 „ 7 „ . . . . . . 34.— „
9. „ 1 „ 8 „ . . . . . . 40,— „

**b) od ubikacyj przemysłowych.**

1. od każdej ubikacji restauracyjnej 40,— zł,
   od sali dodatkowo . . . . . . . 20,— „
2. od składów kolonjalnych oraz innych do 50 $m^2$ . . . . . . . . . . . 20,— „
   zaś ponad 50 $m^2$ dodatkowo . . . 30,— „
3. od składów fryzjerskich . . . . . 30,— „
4. od składów rzeźnickich . . . . . 30,— „
   zaś od warsztatów rzeźnickich . . 45,— „
5. od składów piekarskich . . . . . 20,— „
   od piekarni . . . . . . . . . 30,— „
6. od składów mleczarskich . . . . 24,— „
7. od wszystkich innych warsztatów rzemieślniczych powyżej nie wyszczególnionych . . . . . . . . 12,— „
8. od przedsiębiorstw fabrycznych, hurtowni oraz apteki . . . . . . . 80,— „

§ 3.

Opłacie nie podlegają schody, korytarze, poddasza, piwnice gospodarcze i zapasowe z wyłączeniem mieszkań suterenowych i na poddaszu.

§ 4.

Oprócz opłaty przewidzianej w § 2 statutu właściciele nieruchomości przyłączonych do sieci kanalizacyjnej płacą 20% każdorazowo wymierzonego podatku budynkowego.

Dla budynków niepodlegających podatkowi budynkowemu za podstawę obliczenia opłaty służyć będzie fikcyjnie obliczony podatek budynkowy, który ustali Zarząd gminy w myśl obowiązujących zasad.

§ 5.

Za uiszczenie opłaty po myśli § 4. statutu odpowiada każdorazowo w terminie płatności właściciel danej realności. Kilku współwłaścicieli odpowiada za uiszczenie opłaty solidarnie.

§ 6.

Opłaty kanalizacyjne po myśli § 2 i 4 statutu płatne są w 4 równych ratach kwartalnych najpóźniej 15 drugiego miesiąca każdego kwartału.

§ 7.

Osoby nie mające wystarczających dochodów na swe utrzymania oraz osoby, utrzymujące się z środków publicznych za wnioskiem zwolnione zostaną przez Zarząd gminy od opłaty kanalizacyjnej. O ile jednakowoż w gospodarstwie domowem tychże osób znajdują się osoby, które są w stanie opłatę uiścić, należy opłatę od tychże ściągnąć.

§ 8.

W wypadkach gdzie właściciele ubikacyj nie są zarazem najemnikami tychże ręczą za uiszczenie opłaty kanalizacyjnej oprócz nich także najemnicy.

Od ubikacyj przeznaczonych dla celów restauracyjnych płaci opłatę kanalizacyjną oberżysta wzgl. zawiadowca oberży, zaś za wynajęte lub oddane ubikacje osobie innej, uiszcza opłatę ta osoba, która dane ubikacje odstąpiła.

§ 9.

Zarząd gminy może wezwać właściciela nieruchomości do przedłożenia danych lub wyjaśnień potrzebnych do wymiaru opłaty kanalizacyjnej.

§ 10.

Od nowych przyłączeń do urządzenia kanalizacyjnego pobierać się będzie opłatę za używanie kanalizacji za dany kwartał, w którym przyłączenie nastąpiło.

§ 11.

Wymiaru opłaty kanalizacyjnej dokonuje Zarząd gminy przez doręczenie płatnikowi nakazu płatniczego.

Przeciwko wymiarowi służy płatnikowi prawo wniesienia sprzeciwu do Zarządu gminy w ciągu 4 tygodni, licząc od dnia doręczenia wymiaru.

Przeciwko decyzji Zarządu gminy przysługuje płatnikowi prawo wniesienia skargi w postępowaniu administracyjno-spornem do Wydziału Powiatowego w Świętochłowicach w ciągu 2 tygodni, licząc od dnia następnego po doręczeniu decyzji.

Stawienie ewtl. sprzeciwu nie zwalnia płatnika od uiszczenia opłaty w wyznaczonym terminie.

§ 12.

Działający wbrew postanowieniom niniejszego statutu ulegną grzywnie do 300,— zł o ile w myśl obowiązujących ustaw nie ulegną wyższemu wymiarowi kary.

§ 13.

Statut niniejszy obowiązuje z dniem 1 kwietnia 1934 r.

Jednocześnie znosi się statuty dot. tego przedmiotu z dnia 2 września 1927 r. gminy Szarlej oraz z dnia 26 marca 1931 r. gminy Wielkie Piekary.

Szarlej—Wielkie Piekary, dnia 28 maja 1934 r.

**Kom. Naczelnik gminy**

(—) Płonka

**Kom. Zarząd gminy**

| (—) Wróbel, | Ludyga, | K. Schaefer, | Karol Mutz |
|---|---|---|---|
| ławnik | ławnik | ławnik | ławnik |

---

Do uchwały z dnia dzisiejszego.

Szarlej—Wielkie Piekary, dnia 28 maja 1934 r.

**Kom. Rada gminna**

| (—) B. Świder, | Ludyga Józef, | Dr. Bociański |
|---|---|---|
| radny | radny | radny |

---

Wydział Powiatowy
L. dz. Sm. 640.

## Uchwała.

Zatwierdza się na podstawie art. 55 łącznie z art. 27. ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8 VII. 1926 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 17, poz. 30) zmienionej ustawą z dnia 23 III. 1933 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 9).

Świętochłowice, dnia 13 VI. 1934 r.

**Komisaryczny Wydział Powiatowy**

(—) Szaliński, Sobel, Szymonek, Sieja, Tkocz

---

Za zgodność

Świętochłowice, dnia 18 VI. 1934 r.

**Przewodniczący**
**Wydziału Powiatowego**

z p.

(—) Macha

---

Powyższy statut podaje się do publicznej wiadomości.

Szarlej-Wielkie Piekary, dnia 20 czerwca 1934 r.

**Kom. Naczelnik gminy**

(—) Płonka

7.

# Obwieszczenie

Daję do publicznej wiadomości że z powodu naprawy szosy powiatowej Godula-Chebzie (od kościoła do kopalni Pawła) zamykam takową dla wszelkiego ruchu kołowego od dnia 25. czerwca br. aż do odwołania.

Objazd nastąpić może przez Zgorzelec—Lipiny.

Godula, dnia 21. czerwca 1934 r.

**Naczelnik okręgu urzędowego**

(—) Z. Rudzki.

## Gmina Świętochłowice

ogłasza niniejszem

# Przetarg publiczny

na:

**a) otynkowanie nowo przybudowanej szkoły w Zgodzie**

**b) wykonanie robót malarskich i**

**c) wykonanie parkietu w sali gimnastycznej w nowo przybudowanej szkole Vill w Zgodzie.**

---

Oferty wraz z ogólnemi i technicznemi warunkami budowy, które będą stanowiły integralną część kontraktu podpisane przez oferenta, należy wnieść do Gminnego Urzędu Budowlanego, pokój nr. 1 na oryginalnych formularzach w zapieczętowanych kopertach z odpowiedniem napisem do dnia 13. lipca 1934 r. o godz. 11-tej w którym to dniu nastąpi otwarcie ofert przez komisję przetargową.

Przy otwarciu ofert mogą być obecni oferenci lub upełnomocnieni zastępcy. Przyjęcie ofert przetargu nie pociąga za sobą żadnych zobowiązań dla Gminy aż do chwili podpisania umowy. Gmina zastrzega sobie prawo wolnego wyboru oferenta niezależnie od wysokości oferty wzgl. unieważnienia przetargu w całości lub częściowo bez podania powodów.

Oferent, któremu przydzielono wykonanie robót, wzbraniający się podpisać umowę w oznaczonym terminie traci złożone wadjum na rzecz Gminy. Do oferty należy dołączyć zaświadczenie Kasy Gminnej o wpłaceniu wadjum w wysokości 5 proc. oferowanej kwoty wzgl. list gwarancyjny jednego z banków wymienionych w okólniku Ministr. Skarbu z dnia 21. IV. 1925 r. L. 872 (DD) 3. Warunki przetargu i potrzebne druki są do nabycia w Gminnym Urzędzie Budowlanym ratusz pokój 1.

Oferty wniesione po oznaczonym terminie, nie na oryginalnych formularzach, uzupełnione jakiemikolwiek dopiskami lub poprawione i bez wadjum nie będą rozpatrywane.

Świętochłowice, dnia 23 czerwca 1934 r.

**Naczelnik gminy**

(—) W. Polak.

## Gmina Świętochłowice

ogłasza niniejszem

# Przetarg publiczny

**a) otynkowanie budynku „Przedszkola“ w Zgodzie,**

**b) wykonanie robót malarskich,**

**c) wykonanie robót ślusarskich,**

**d) wykonanie robót sanitarno-instalacyjnych w budynku „Przedszkola“ w Zgodzie.**

---

Oferty wraz z ogólnemi i technicznemi warunkami budowy, które będą stanowiły integralną część kontraktu podpisane przez oferenta, należy wnieść do Gminnego Urzędu Budowlanego, pokój 1, na oryginalnych formularzach w zapieczętowanych kopertach z odpowiedniem napisem do dnia 13 lipca 1934 r. o godz. 12-tej, w którym to dniu nastąpi otwarcie ofert przez komisję przetargową.

Przy otwarciu ofert mogą być obecni oferenci lub upełnomocnieni zastępcy. Przyjęcie ofert przetargu nie pociąga za sobą żadnych zobowiązań dla gminy aż do chwili podpisania umowy. Gmina zastrzega sobie prawo wolnego wyboru oferenta niezależnie od wysokości oferty wzgl. unieważnienia przetargu w całości lub częściowo bez podania powodów.

Oferent. któremu przydzielono wykonanie robót, wzbraniający się podpisać umowę w oznaczonym terminie traci złożone wadjum na rzecz Gminy. Do oferty należy dołączyć zaświadczenie Kasy Gminnej o wpłaceniu wadjum w wysokości 5 proc. oferowanej kwoty wzgl. list gwarancyjny jednego z banków wymienionych w okólniku Min. Skarbu z dn. 21. IV. 1925 r. L. 872 (DD) 3. Warunki przetargu i potrzebne druki są do nabycia w Gminnym Urzędzie Budowlanym ratusz pokój 1.

Oferty wniesione po oznaczonym terminie, nie na oryginalnych formularzach, uzupełnione jakiemikolwiek dopiskami lub poprawione i bez wadjum nie będą rozpatrywane.

Świętochłowice, dn. 23 czerwca 1934 r.

**Naczelnik gminy**

(—) W. Polak.

Druk: Konrad Leksan
Świętochłowice, Bytomska 23
Telefon nr. 411-10